Traducción Jap-Ing: Amayu
Traducción Ing-Esp: Taihorz
Cleaner: Rin Kamelot
Edición: Kirika_chan
Colorista: Hana yumedoki
Sweet Yaoi Fansub
sweetyaoifansub.foroactivo.com

¡Se Busca!

Traductor: Portugués-Español
Traductor: Francés-Español
Traductor: Japonés-Español

Si estas interesada/o envía un correo a:

sweetyaoifansub@hotmail.com

Snack TOMO
SEE WHAT HAPPENS WHEN I LEAVE YOU ALONE? YOU COME RIGHT BACK TO THE BAR
I DON'T WANT TO BE CONTROLLING BUT YOU COULD HAVE EASILY JUST DONE IT WITH ME.
I'M JUST HERE TO DRINK!
SHUT UP!
HTTL
YOU TWO ARE BEHAVING STRANGLY TODAY..

I'VE REALIZED THAT BEING IN LOVE IS FAR SUPERIOR TO JUST BEING LOVED BY EVERYONE
UH-HUH
AS USUAL, I HAVE NO IDEA WHAT YOU'RE TRYING TO SAY..
Caress
WE'RE BOTHERING THE OTHER CUSTOMERS SO I'M GONNA HEAD HOME.
EHH
♡

NOT TO MENTION THE FACT THAT I'M IN LOVE WITH-
AAHH!
HMM. WHAT PART OF ME DON'T YOU SATISFIED WITH?
I'M A VERY CAPABLE PERSON AND OUR BODIES ARE VERY COMPATIBLE
Irritated
DO YOU STILL THINK THAT I'M JUST ANOTHER GUY YOU'VE SLEPT WITH?
N, NO IT'S JUST

THEN WHAT?!
IS THIS BECAUSE YOU KNOW I WAS FAT IN THE PAST?
SO IT WAS?!
WELL, THAT'S
NO. IT'S NOT THAT, REALLY
ALTHOUGH YOU SEEM TO HAVE FORGIVEN ME,
IT STILL BOTHERS ME... ESPECIALLY AFTER EVERY-THING YOU WENT THROUGH BECAUSE OF ME...
...

THEN-
I SAID IT'S NOT GONNA HAPPEN!
I DON'T WANT TO TALK ABOUT THIS ANY-MORE.
I WON'T SAY ANYTHING MORE TODAY,
SO GO STRAIGHT HOME, OKAY?
..I GET IT!

CALL ME WHATEVER YOU WANT.
HUH?, WHO ARE YOU, MY DAD?!
Akesato Satoru

I'M SURE THAT YASUI DOESN'T KNOW THIS ADDRESS
Rip
Rip
WHAT THE HELL? IT'S BLANK EXCEPT FOR...
090-0000-0000
Thump
AH...

CRUMPLE
.....
Grabs
Pi
Pi
4
Pi
1
2
5
6
9
7
*

stares fixedly
ARE YOU ABSOLUTELY SURE YOU CAME IN COMPLETE SECRET? NO ONE KNOWS YOU'RE HERE RIGHT?
YOU MUST HAVE FINALLY RECONSIDERED..
TO THINK IT WAS YOU WHO CALLED ME FIRST..
AH, I SEE..
DON'T WORRY THERE'S NOTHING FOR YOU TO BE ASHAMED OF.
WOULD YOU JUST LISTEN AND STOP MISINTERPRETING THINGS...
I'LL PUT IT BLUNTLY
PLEASE CUT ALL TIES WITH ME!

WHEN YOU ASKED ME TO COME HERE TODAY,
I THOUGHT IT WAS ABOUT SOMETHING YOU COULDN'T TELL ME ON THE PHONE!
WHAT..?!

UNLESS YOU HAVE A GOOD REASON YOU WON'T CONVINCE ME AT ALL OKAY?!
YOU DON'T UNDERSTAND I'M SERIOUS ABOUT YOU!
Tap
A
Tap

YOU
YOU COULD GET HURT AGAIN!
I'M SURE THAT ANOTHER STALKER IS GOING TO APPEAR
THEREFORE IT'S BETTER IF YOU JUST STAY AWAY FROM ME

I'M NOT TALKING ABOUT YASUI...!
IF THIS IS ABOUT YASUI I'M BEING CAREFUL, BUT...
HE'S BEEN PRETTY QUIET EVER SINCE YOU DISCOVERED HIM.
I TALKED TO HIM YESTERDAY ON THE PHONE!
THE GUY THAT PUSHED YOU DOWN THE STAIRS..

clench
THE GUY ON THE PHONE WAS
MY SENPAI WHO I WENT OUT WITH BACK IN COLLEGE.

Having you
say he was the
first is a little
disturbing...
Ohh...
Hmm
He was the first person to harass me
I didn't like it so I broke up with him, but
Whenever we went out together he would get so worried if I so much as looked at someone else
He was the complete opposite of you. He had no selfconfidence at all.
But it seems that after we broke up he became really weird
He was a really good guy before we started dating!
In the first place why the hell were you dating someone unbearable like that?!
Shhh!
Slam

HE INVITED ME TO HIS HOUSE ONE DAY AFTER WE BROKE UP,
AND HE TRIED TO STRANGLE ME.
EVEN THE POLICE HAD TO GET INVOLVED...

THE POLICE?!
SO IN SHORT, YOUR EX WAS RELEASED.
AND NOW HE WANTS TO GET BACK WITH YOU?!

YEAH..
SINCE THEN, I'VE BEEN TOO SCARED TO REALLY TRY DATING SOMEONE AGAIN
NICOLPEAU!
Drinks

SFX: SLAM

YOU
YOUR ABILITY TO JUDGE PEOPLE IS REALLY AWFUL!

WHA--?!
HMM, WHAT KIND OF ATTITUDE HAVE YOU HAD WITH GUYS SO FAR?
ALWAYS PICKING THE CUTE ONES TO HANG OUT WITH OR HAVE SEX WITH...
DO YOU REALLY THINK THEY COULD HAVE FUN WITH SOMEONE LIKE YOU, WHO'S OBSESSED WITH SUPERFICIAL APPEARANCES?!
IS IT JUST A MATTER OF SELF-SATISFACTION FOR YOU?!
UHHH...?

IF YOU TREATED THAT GUY LIKE THAT, THEN OF COURSE HE D-
IT'S BECAUSE HE REMINDS ME OF YOU!!

Grabs
LOOK...!
OF ME ?

HE...
HE'S SO FAT!
It was for the police...
Why are you carrying something like this with you?!

HAH?!
HE LOOKS KINDA LIKE YOU... WELL, AT LEAST WHEN YOU WERE IN HIGHSCHOOL.
HO-HOW IS THAT ME ?!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT...?
WELL, THAT'S..
AT THE TIME, I STILL FELT REALLY GUILTY...
SINCE I NEVER GOT THE CHANCE TO APOLOGIZE
I STILL FELT GUILTY, SO I TREATED HIM KINDLY, LIKE HE WAS A REPLACEMENT FOR YOU,
AND IT SEEMS THAT WE BOTH LIKED IT, SO WE STARTED DATING...
Ehehh
TREAT ME KINDLY THEN!

I FEEL GUILTY...
BUT SINCE THE R...ATIONSHI WITH SENPAI WENT LIKE THAT, IT'S EVEN SCARIER TO TRY GOING OUT WITH YOU...
YOU... I... I'M... I'M NOT LIKE THAT GUY!
IF YOU FEEL GUILTY, THEN GO OUT WITH THE REAL THING!
AHAHA HAHAHA HAHA...

AGAROOAR
HERE!
IF YOU WERE ABLE TO GIVE THAT GUY A CHANCE, THEN YOU'LL SURELY GIVE ME ONE!
stares fixedly

The next day..

EH?

Hang up
Answer
I DON'T THINK THAT MY FEELINGS WILL CHANGE SO EASILY
IT'S SENPAI.
090 0000 0000

YOU MET WITH THAT GUY...
HELLO?
LATER
SFX: THUMP
I...
I TOLD HIM THAT I NEVER WANT TO SEE HIM EVER AGAIN
YOU'RE LYING!

...Ahhh
IT'S THE TRUTH...
WE SLEPT TOGETHER MANY TIMES,
BUT WE ONLY WENT ALL THE WAY ONCE...
I THOUGHT THAT YOU REALLY LIKED ME...
ALTHOUGH WE NEVER DID ANYTHING...
THAT'S ENOUGH!
NO, YOU'RE RIGHT.
I STILL THINK ABOUT YOU A LOT, SENPAI...
IT'S JUST THAT HOSOKAWA IS AS STUBBORN AS YOU.
Ayaka
SFX: GRIP

BEEP
I TOLD YOU TO NEVER MEET WITH HIM AGAIN!
BUT YOU INSISTED ON DISO-BEYING ME?
EHH...?
PI
PI
...NO ANSWER
...NO ANSWER

HE'S NOT AROUND HERE... AH!
I HAVE TO WARN HOSOKAWA!
TAP!
TAP!
"If you were to meet with him again, something could happen, like last time ..!"
SENPAI TOLD ME THAT THE LAST TIME HE CALLED BUT...
I JUST IGNORED HIM AND MET WITH HOSOKAWA ANYWAY...

nervous
I WISH HE'D CALL ME BACK QUICKLY
HE MUST BE BUSY WITH WORK, RIGHT?
Tic Toc
IT CAN'T BE! SENGAI'S NOT REALLY GOING TO...

Creak

I'm here!
HOSO-KAWA'S COMPANY?

SFX: RUN

SORRY FOR CAUSING MORE TROUBLE!

I'M SORRY, BUT HOSOKAWA-SAN HAS LEFT ON A BUSINESS TRIP FOR THE DAY
HE WON'T BE RETURNING TO THE OFFICE TODAY
SFX: QUICKLY
Rapidamente
IF YOU'D LIKE TO LEAVE HIM A MESSAGE...
IT'S SOMETHING THAT CAN'T WAIT!
...
I'M RESIGNING YOU!
...IF...
IF YOU COULD AT LEAST TELL ME WHICH STATION HE USED. THAT WOULD HELP ME A LOT

Continuará...

I HOPE YOU GUYS ENOYED CHAPTER 4! THE LAST CHAPTERS AREN'T OUT YET (I THINK THERE'S JUST ONE MORE) BUT WHEN THEY ARE, I'LL TRANSLATE THEM! IT SEEMS LIKE THE SPANISH VERSION HAS BEEN UPDATED RECENTLY, SO HOPEFULLY IT WON'T BE TOO LONG! UNTIL THEN!

-SILVERIVY13